



Kursplan

för kurs på grundnivå

Portugisiska II

Portuguese II

30.0 Högskolepoäng

30.0 ECTS credits

Kurskod: PO2200
Gäller från: HT 2015
Fastställd: 2012-03-21
Ändrad: 2015-03-04
Institution Romanska och klassiska institutionen

Huvudområde: Romanska språk
Fördjupning: G1F - Grundnivå, har mindre än 60 hp kurs/er på grundnivå som förkunskapskrav

Beslut

Denna kursplan är fastställd av Humanistiska fakultetsnämnden 2012-03-21, reviderad 2015-03-04.

Förkunskapskrav och andra villkor för tillträde till kursen

Grundkurs i Portugisiska, 20 poäng, Portugisiska I, 30 hp.

Kursens uppläggning

Provkod	Benämning	Högskolepoäng
DEL1	Språkstruktur och skriftlig uttrycksfärdighet	7.5
DEL2	Samtida portugisiskspråkig litteratur	7.5
DEL3	Muntlig färdighet och interkulturell kommunikation	7.5
DEL4	Områdeskunskap	7.5

Kursens innehåll

Kursen innehåller systematisk träning i muntlig och skriftlig uttrycksfärdighet samt grammatisk genomgång. Moderna litterära texter analyseras ur olika synvinklar och sätts in i sitt historiska sammanhang. Vidare ger kursen översiktliga kunskaper om de portugisiskspråkiga ländernas historia och samhällsförhållanden.

Delkurs 1

Språkstruktur och skriftlig uttrycksfärdighet, 7,5 hp

Delkursens huvuddel utgörs av genomgång och systematisk träning av centrala områden i portugisisk språkstruktur där träning i mediering mellan svenska och portugisiska är ett inslag.

Delkurs 2

Samtida portugisiskspråkig litteratur, 7,5 hp

Studium av och diskussion om skönlitterär text från portugisiskspråkiga länder. De lästa verken analyseras språkligt och litterärt samt sätts in i ett kulturellt och litteraturhistoriskt sammanhang. Översikt av de portugisisks ländernas litteraturhistoria från 1930-talet till våra dagar. Textkursen omfattar ca 600 sidor.

Delkurs 3

Muntlig färdighet och interaktion, 7,5 hp

Delkursen är inriktad på förmågan att kommunicera på portugisiska i interkulturella mötesituationer samt på förmågan att reflektera över kommunikationssituationer. Kursen både teoretiskt och praktiskt inriktad. I delkursen ingår också allmän och portugisisk fonetik i ett kontrastivt perspektiv, där även skillnaderna mellan

uropeiskt och brasilianskt uttal berörs.

Den teoretiska delen lyfter fram centrala teorier om interkulturell kommunikation och jämför svenska och portugisiska / brasilianska kommunikationsmönster

Den praktiska delen går ut på utveckling av muntlig färdighet och interkulturell kompetens i samband med träning av förmågan att lösa olika muntliga kommunikationssituationer.

Delkurs 4

Områdeskunskap, 7,5 hp

Delkursen avser att ge en överblick av huvudlinjerna i de portugisiskspråkiga ländernas historia, geografi, samhällsliv och kulturella förhållanden baserad på en textkurs omfattande cirka 800 sidor. Texterna studeras såväl ur innehållsmässig som språklig synpunkt. I anslutning till textstudiet görs skriftliga och muntliga redovisningar.

Förväntade studieresultat

Delkurs 1

Språkstruktur och skriftlig uttrycksfärdighet, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten:

- kunna redogöra för grundläggande strukturer i den portugisiska grammatiken
- i skrift praktiskt tillämpa dessa grundläggande strukturer
- behärska centrala områden inom det portugisiska ordförrådet.

Delkurs 2

Samtida portugisiskspråkig litteratur, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten:

- ha förvärvat en allmän bild av den historisk-litterära utvecklingen i Brasilien och Portugal under de senaste 80 åren samt ha bekantat sig med några författare från andra portugisiskspråkiga länder.
- kunna läsa och begripa korta samtida skönlitterära texter på portugisiska samt återge / diskutera dessa delvis på portugisiska delvis på svenska.
- kunna värdera genusrelaterade aspekter av litteraturen.

Delkurs 3

Muntlig färdighet och interaktion, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten:

- kunna redogöra för den allmänna och den portugisiska fonetikens grunder
- uttala portugisiska på ett för portugisiskspråkiga acceptabelt sätt
- uppvisa medvetenhet om grundläggande skillnader mellan svenska och portugisiska/ brasilianska kommunikationsmönster
- kunna kommunicera på vardaglig portugisiska samt hantera mer komplexa muntliga kommunikationssituationer
- uppvisa förmåga att reflektera över den egna språkinlärningsprocessen i portugisiska och utvecklandet av den egna interkulturella kompetensen.

Delkurs 4

Områdeskunskap, 7,5 hp

För godkänt resultat på delkursen ska studenten:

- uppvisa kunskap om huvudlinjerna i de portugisiskspråkiga ländernas historia, geografi, samhällsliv och kulturella förhållanden
- på portugisiska kunna redogöra och diskutera de viktigaste aspekterna av i kurslitteraturens behandlade områden inom den lusofona världen
- kunna skriva korta uppsatser som motsvarar grundläggande krav på en strukturerad och välformulerad portugisiska
- kunna använda relevanta informationskällor på portugisiska och andra språk

Undervisning

Föreläsningar och lektioner och gruppövningar. Obligatorisk närvaro på samtliga delkurser.

Undervisningsspråk: portugisiska.

För mer detaljerad information hänvisas till kursbeskrivningen.

Kunskapskontroll och examination

a. Examination:

Delkurs 1

Ett skriftligt språkfärdighetsprov, samt fem inlämningsuppgifter i skriftlig uttrycksfärdighet.

Delkurs 2

Läsningstester, fem inlämningsuppgifter samt ett skriftligt referat om den litterära utvecklingen i de portugisiskspråkiga länderna.

Delkurs 3

Fem individuella skriftliga inlämningsuppgifter samt ett skriftligt prov i kontrastiv fonetik.

Delkurs 4

Fem individuella skriftliga och muntliga uppgifter.

För mer detaljerad information hänvisas till kursbeskrivningen.

b. Betygssättning av delkurserna sker enligt en sjugradig målrelaterad betygsskala:

A = Utmärkt

B = Mycket bra

C = Bra

D = Tillfredsställande

E = Tillräckligt

Fx = Otillräckligt

F = Helt otillräckligt

c. De skriftliga betygskriterierna meddelas studenterna vid kursstart.

d. För att få slutbetyg på hela kursen krävs lägst betyget E på samtliga delkurser samt att närvarokravet är uppfyllt. Frånvaro upp till 20 % kompenseras med uppgift/er som meddelas av läraren. Vid mer frånvaro än 20 % får studenten gå om kursen.

Sammanfattningsbetyg baseras på betygsmedelvärdet på delkurserna med hänsyn tagen till delkurserna poängtal.

För att räkna ut slutbetyget omvandlas bokstavsbetygen till poänggivande siffror, där A=5, B=4, C=3, D=2, E=1. Poängen sammanräknas till ett medelbetyg där man väger in det antal poäng som respektive delkurs utgör av hela kursens poängantal. Betyget på hela kursen sätts således genom ett viktat genomsnitt av betygen på delkurserna. Slutsumman avrundas till närmaste heltal, där 5=A, 4=B, 3=C, 2=D, 1=E. Om slutsumman ligger mitt emellan två heltal (exempelvis 2.5) avrundas uppåt till närmsta heltal (dvs. 3, vilket motsvarar slutbetyget C).

Principerna för sammanvägning av de enskilda examinationsuppgifterna framgår av betygskriterierna.

e) Studerande som fått lägst betyget E får inte genomgå förnyad examination för högre betyg.

Studerande som fått betyget Fx eller F på prov två gånger i rad av en och samma examinator har rätt att få annan examinator utsedd vid nästkommande prov, om inte särskilda skäl talar emot det. Framställan om detta ska göras till institutionsstyrelsen.

För varje kurstillfälle ska minst två examinationstillfällen finnas under aktuell termin. Minst ett examinationstillfälle ska dessutom erbjudas den termin eller det år som kurstillfälle saknas.

f. Komplettering av betyget Fx kan medges om studenten ligger nära gränsen för godkänt där examinationsformen är muntliga redovisningar eller skriftliga inlämningsuppgifter. Uppgiften ska lämnas in inom en vecka efter att kompletteringsbehov har meddelats av examinator. Vid godkänd komplettering används betyget E.

Möjlighet till komplettering av betyget Fx medges ej där examinationsformen är salskrivning.

Övergångsbestämmelser

När kursplanen är upphävd har studenten rätt att examineras en gång per termin enligt föreliggande kursplan

under en avvecklingsperiod på tre terminer.

Kurslitteratur

För aktuell kurslitteratur hänvisas till institutionens webbplats www.su.se/romklass
Aktuell litteraturlista finns tillgänglig senast en månad före kursstart.